

# הפטרת הצום

## La Haftara des jours de jeûne

TICHÉA BÉAV ■ 30 JUILLET 2020 / 9 MENA'HEM AV 5780  
(Isaïe 56:1)



### L'enseignement du Rabbi

#### Provoquer la Délivrance

**« Ainsi parle D.ieu ! Pratiquez la justice et agissez pour le bien car Ma Délivrance s'approche et se manifestera ; et Ma Vérité se dévoilera très bientôt ! » (Isaïe 56. 1)**

Quand le peuple juif pratique les lois de la Torah et agit pour le bien, tout en priant et suppliant D.ieu de mettre un terme à l'exil, cela provoque la Délivrance de D.ieu Lui-même – si on peut s'exprimer ainsi. De plus, se dévoilera alors « la raison de notre dispersion parmi les nations ». Nous pouvons croire et avoir confiance en la bonté de D.ieu, même dans cette période d'exil. Actuellement, nul ne peut vraiment comprendre quelle bonté se cache dans le fait qu'un père exile son enfant unique : mais, quand arrivera la Délivrance, D.ieu nous permettra de comprendre la grande bonté sous-jacente à l'exil.

Alors non seulement nous découvrirons que « les peuples et les nations se sont agités en vain » (Tehilim - Psaumes 2 : 1) mais de plus, comme D.ieu nous le promet dans la suite de la Haftara, « Les fils de l'étranger qui se joignent à l'Éternel, se vouant à Son culte, deviendront pour Lui des serviteurs (56 : 6) ; alors Ma Maison sera dénommée Maison de prières pour toutes les nations (56 : 7). La Haftara se conclue ainsi : « D.ieu rassemblera les Dispersés du peuple d'Israël » (56 : 8) et s'y rajouteront les étincelles de divinité recueillies parmi les autres peuples ».

Puisque nous nous trouvons au seuil de la Délivrance, nous devons y goûter : D.ieu nous en donne la force grâce au fait que nous observons les lois de la Torah et que nous pratiquons les Mitsvot avec joie et sincérité. Ceci nous permettra de découvrir le bien caché dans chaque élément et nous serons aidés en cela par les autres peuples qui se mettront spontanément au service de D.ieu et de Son peuple.

Alors très prochainement, avec la venue du Machia'h, nous mériterons que tous les jeûnes seront non seulement abolis mais seront transformés en jours de joie et d'allégresse (Maïmonide - Hil'hot Taanit). Maintenant !

(Likouté Si'hot 20,10 Tévet)



EDITÉ PAR :

BETH LOUBAVITCH PARIS 3<sup>ème</sup> EST  
Resp. : Rav Meïr Chlomo Lubecki  
Tél : 06 66 90 73 60 - meirlub@gmail.com

BETH LOUBAVITCH CHANTILLY  
Resp. : Rav Haïm Samama  
Tél : 06 45 48 64 33 - loubavitch60@gmail.com

# הפטרת השבוע

## La Haftara de la Semaine

VAËT'HANANE ■ 1 AOÛT 2020 / 11 MENA'HEM AV 5780  
(Isaïe 40:1)



### LE PROPHÈTE ISAÏE (SUITE)

#### ישעיה

##### La Techouva du roi Menaché

Comme nous l'avons rapporté la semaine dernière, le roi 'Hizkiyahou avait épousé la fille du prophète Isaïe ; mais leur fils Menaché devint roi et commit les pires abominations idolâtres. Il en vint même à tuer son grand-père, le pieux Isaïe ! Voici comment se passa le jugement :

Menaché accusa Isaïe d'avoir contredit Moché :

1) Moché ton maître a écrit : « L'homme ne Me verra point et continuera à vivre » tandis que toi, Isaïe, tu affirmes : « J'ai vu D.ieu assis sur un trône élevé et haut ».

2) Moché ton maître a écrit : « Qui est comme D.ieu que nous pouvons supplier à tout instant » tandis que toi, Isaïe, tu affirmes : « Recherchez D.ieu quand on peut Le trouver » c'est-à-dire seulement à certains moments.

3) Moché ton maître a écrit : « Je compléterai le nombre de tes années » (donc nul ne peut rallonger le nombre de jours d'une personne prévu par D.ieu) tandis que toi Isaïe, tu as affirmé au nom de D.ieu (à mon père le roi 'Hizkiyahou) : « Je t'ajouterai quinze années de vie ».

Isaïe ne tenta point de s'expliquer, sachant que Menaché ne l'écouterait pas et le tuerait quoi qu'il dise : il préféra que Menaché se trompe plutôt que de lui ajouter la faute de le tuer intentionnellement. Isaïe courut se cacher à l'intérieur d'un cèdre mais on apporta ce cèdre devant le roi Menaché et quand la scie arriva aux lèvres d'Isaïe, il mourut, expiant ainsi la faute d'avoir accusé les Enfants d'Israël d'avoir « des lèvres impures ».

Voyant que le roi Menaché continuait à adorer les idoles, D.ieu envoya le roi d'Achour qui déporta Menaché en exil à Babylone avec des chaînes de fer.

On l'introduisit dans une marmite de cuivre posée sur un feu ardent. Les souffrances étaient telles que Menaché appela une à une toutes ses idoles qui ne vinrent évidemment pas à son aide. Il se souvint alors du verset : « Quand tu éprouveras de la peine... tu reviendras à D.ieu et tu écouteras Sa voix ». Les anges fermèrent toutes les fenêtres du ciel pour que D.ieu ne puisse pas l'entendre mais D.ieu se pencha de Son trône de gloire, entendit sa voix et le fit ramener à Jérusalem où il redevint roi. Menaché reconnut alors : « Il y a une loi et il y a un Juge ! ».

Rabbi Yehouda estime que le roi Menaché eut droit au Monde Futur.

### La Haftara en résumé

Le Chabbat qui suit tisha beav est appelé Chabbat « Nahamou » (« consolez ») car c'est par ces termes que la Haftara commence (« consolez, consolez mon peuple ») c'est la première des sept Haftarot dites de consolation, dont la dernière est lue à Rosh Hashana.

Le prophète Isaïe qui dans la précédente Haftara (Chabbat Hazon) n'avait pas de mots assez durs pour le peuple d'Israël, adopte dans ce passage un message de joie et de réconfort. Le prophète invite à « parler au cœur de Jérusalem » pour lui annoncer que sa faute est expiée car elle a payé un lourd tribut pour les fautes qu'elle a commises.

La Haftara se prolonge avec des louanges indiquant que rien ni personne n'est comparable au maître du monde qui a créé les cieux et la terre et face auxquels s'efface tous les princes et tous les juges terrestres aussi puissants soient ils. Le message véhiculé par cette Haftara bien que réconfortant n'est pour autant pas complet, Isaïe esquisse la rédemption d'Israël qui sera annoncée dans les prochaines parachiot.

Un passage attire l'attention du lecteur le prophète semble rappeler une banalité en indiquant qu'Aucun peuple ne vaut gavr à l'éternel rien ne lui est comparable. Peut être le prophète nous livre ici un message d'espoir qui accompagnera le peuple d'Israël durant tout son exil en rappelant que quelle que soit la puissance d'une nation qui impose son joug à Israël (persécution, conversion forcée...) l'éternel reste infiniment supérieur à ses princes à des rois et à ses juges en somme il est le seul souverain qui nous a sauvé et qui sauvera.

### L'enseignement du Rabbi

**« Consolez, consolez Mon peuple... Annoncez à Jérusalem que son temps d'exil a été complété et que ses pêchés ont été pardonnés... » (Isaïe 40 : 1)**

Les trois prochaines semaines, nous évoquerons dans les Haftarot trois niveaux de consolation, de soumission à D.ieu ainsi que la façon de les aborder.

La Haftara de cette semaine mentionne une soumission pleinement comprise et assimilée par l'homme : elle est à l'image de celle qui existait à l'époque du Temple, quand la lumière (la révélation) de D.ieu était tellement forte que le peuple parvenait à « voir » ce dévoilement et, ensuite, à « se prosterner » devant Lui. Cet acte démontrait un attachement profond et une acceptation totale de la grandeur de D.ieu. Selon la Kabbala, il s'agit là du niveau du « serviteur fidèle » qui parvient à comprendre son maître : cette soumission imprègne et envahit toute sa personnalité au point qu'il n'éprouve aucun autre désir que celui de servir son maître.

C'est ce niveau qui est évoqué clairement dans la Paracha que nous lisons ce Chabbat, juste après le 9 Av. « Vaet'hanane, j'ai supplié D.ieu de me laisser traverser le fleuve, voir cette terre et entrer en Eretz Israël » rapporte Moché (Devarim - Deutéronome 3 : 25). La Haftara, en écho, donne la réponse de D.ieu : « Consolez, consolez Mon peuple... » : ce réveil et cette consolation venant « gracieusement » d'en-haut correspondent au niveau de vision qui était ressenti dans le Temple.

Ce premier niveau, pour sublime qu'il soit, souffre d'un manque de répondant, de réveil d'en bas. Pour que la lumière d'en haut puisse éclairer, il fallait passer par ce Chabbat appelé Na'hamou (Consolez) : D.ieu - si on peut s'exprimer ainsi - ne peut pas parler directement au peuple (qui n'est pas prêt de par lui-même à cette révélation) et appelle à l'aide les Nevihim (prophètes) pour véhiculer le message aux Enfants d'Israël et Les aider à apprécier cette lumière et ces consolations.

(A suivre...)

(D'après Likouté Si'hot 9 Ekev 1)

EDITÉ PAR :

**BETH LOUBAVITCH PARIS 3<sup>ème</sup> EST**  
Resp. : **Rav Meïr Chlomo Lubeki**  
Tél : **06 66 90 73 60 - meirlub@gmail.com**

**BETH LOUBAVITCH CHANTILLY**  
Resp. : **Rav Haïm Samama**  
Tél : **06 45 48 64 33 - loubavitch60@gmail.com**